



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Via ePost \ Postel
Bid Fax : (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre Lighting and Components HFX Class // Éclairage et composants Classe HFX		Solicitation No – N° de l’invitation W8482-241769/A Amendment/Amendement 004 Date of Amendment – Date de l’invitation December/décembre 8, 2023
Date of Solicitation – Date de l’invitation 26/09/2023		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions Christopher Cauchi D Mar P 4-3-4-4 christopher.cauchi@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone N/A	FAX No – N° de fax N/A	
Destination See herein		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes –L’invitation prend Fin At – à : 14 :00 EST/HNE On - le : December/décembre, 2023
--

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**AMENDMENT 004
MODIFICATION 004**

Amendment 004 has been raised to answer a bidder question and extend the deadline from November 29, 2023 to December 8, 2023.

La modification 004 a été apportée pour répondre à une question du soumissionnaire et prolonger la date limite du 29 novembre 2023 au 8 décembre 2023.

Question 001:

Would the following packaging be acceptable?

For items 003/004, 6240-12-1873048, 4500 fluorescent lamps sold 25 per pkg

For items 005/006, 6240-12-3074514, 2000 incandescent lamps sold pkg of 10

For items 013/014, 6240-21-8987251, 150 fluorescent lamps sold in pkg of 10

For items 015/016, 6240-21-8987616, 1000 fluorescent lamps sold in pkg of 10

L'emballage suivant serait-il acceptable ?

Pour les articles 003/004, 6240-12-1873048, 4500 lampes fluorescentes vendues par paquet de 25

Pour les articles 005/006, 6240-12-3074514, 2000 lampes à incandescence vendues par paquet de 10

Pour les articles 013/014, 6240-21-8987251, 150 lampes fluorescentes vendues en paquet de 10

Pour les articles 015/016, 6240-21-8987616, 1000 lampes fluorescentes vendues en paquet de 10

Answer/Réponse 001:

Yes, this is acceptable.

Oui, c'est acceptable.

**All other terms and conditions remain the same.
Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.**